

СЕМІЗЕМ
ЗОВІЛЛЯ



ЧУВІСІ
ДІЛ

СОБРАНІІ СЛОВА І ПОСЛАНИІ ЧУВІСІ

ПОМЫ
В КАМНЕ

ЛИНОГРАВЮРЫ ТЕЙМУРАЗА КУБАНЕИШВИЛИ

POEMS
IN STONE

LINOCUT BY TEIMURAS KUBANEISHVILI

ЛІТОГРАФІЯ ТЕЙМУРАЗ КУБАНЕІШВІЛІ





"E"

ეტყველი ღუმიღი „ღინოგრაფიურების სერიაა ქართული არქიტექტურული ძეგლების მოტივებზე. საქართველოში ვერ ნახავთ კუთხეს, საღაც არ იდგნენ ნახსულის ეს უტყვი მოწმენი, საუკუნეების მანძილზე რომ შემოგვინახეს ხადხის ყოფა და კულტურა.

გაოცებას იწვევს ძველი ოსტატების მიერ აღგიღის შერჩევის უნარი — ძეგლები ერთგან ბუნებას და თითოეული მათგანი განუმეორებლად ღამაზია.

ამ გრავიურებით ავტორი ხარჯს უხდის მათ სიღამაზესა და სიღიაღეს.

"D"

“ОЭМЫ В КАМНЕ” — это серия линогравюр по мотивам памятников грузинской архитектуры. Трудно найти уголок в Грузии, где бы не стояли они, — немые свидетели прошлого, пронесшие сквозь века культуру и дух народа.

Удивительно умение старых мастеров выбирать места для них — они слиты с природой и каждый из них неповторимо прекрасен.

Труд этот — дань автора их красоте и величию.

"P"

“Poems in Stone” is a series of linocuts, motifs of Georgian architectural monuments.

There is scarcely a place in Georgia where you could not find such silent witnesses of the past that have carried the culture and spirit of the people through the ages.

Ancient builders possessed amazing artistic taste in choosing sites for these monuments, which seem to merge with nature.

Each of them is unique in its beauty.

This work is the author’s tribute to their beauty and majesty.

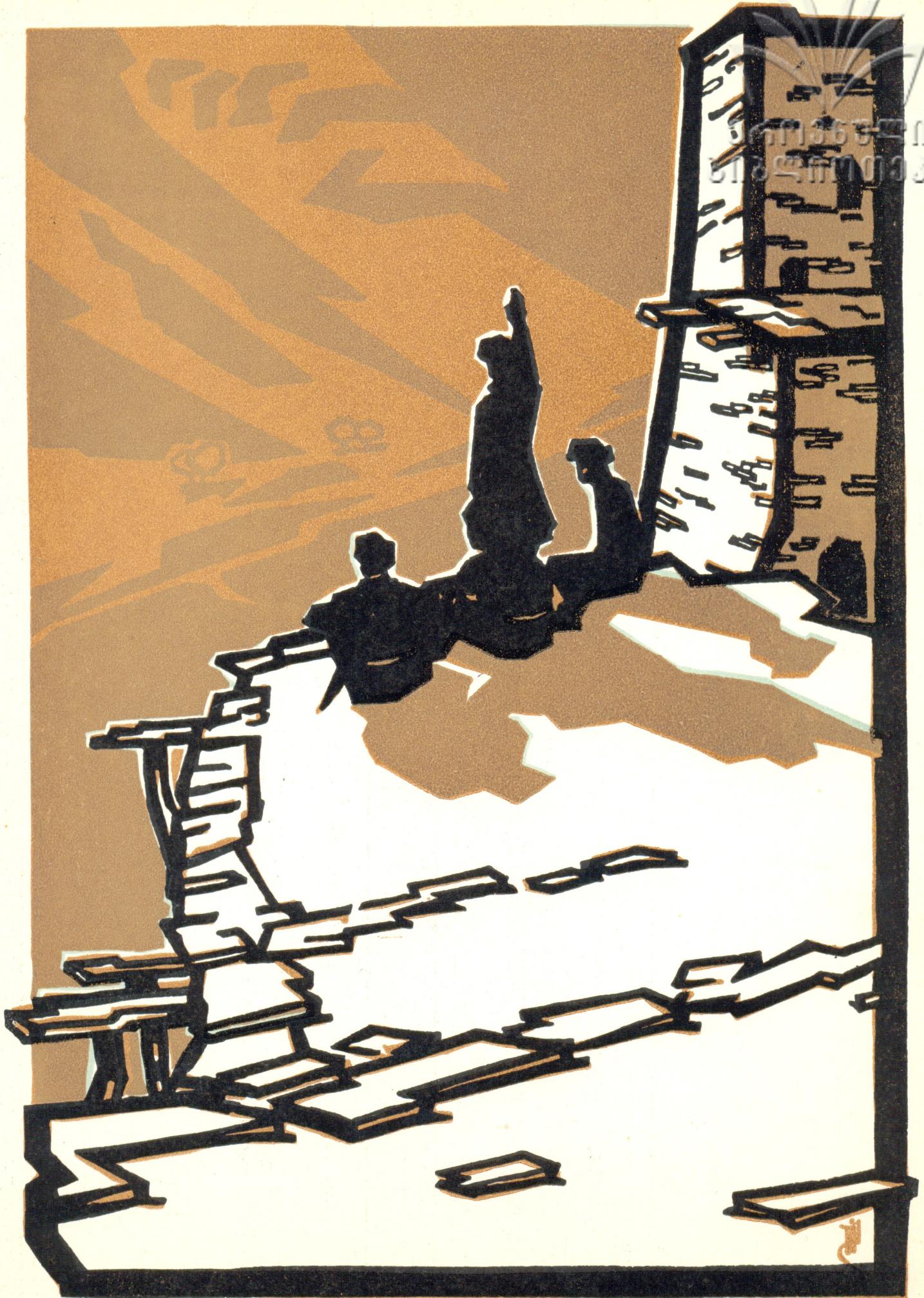


საქართველო
მინისტრი

ხერთვისი	Khertvisi
არდოტი	Ardoti
შატილი	At Shatili
Самцевриси	Samtsevrisi
Квахврели	Kvakhvreli
Свети წховeli	Sveti-Tskhoveli
Джвари	Jvari
Варძия	Vardzia
Ушгули	Ushguli
Дрис-ცихე	Dris-Tsikhe
Шатиль	Shatili
Старый Тбилиси	Old Tbilisi
Базилика в Душети	Basilica in Dusheti
Уплис-ცихე	Uplis Tsikhe
Западная Грузия	Western Georgia
Восточная Грузия	Eastern Georgia

967363
8034000033

БЭХДЗОЮУ
ХЕРТВИСИ
КНЕРТВИСИ



ЗЕРНО
АРДОТЫ
ARDOTI

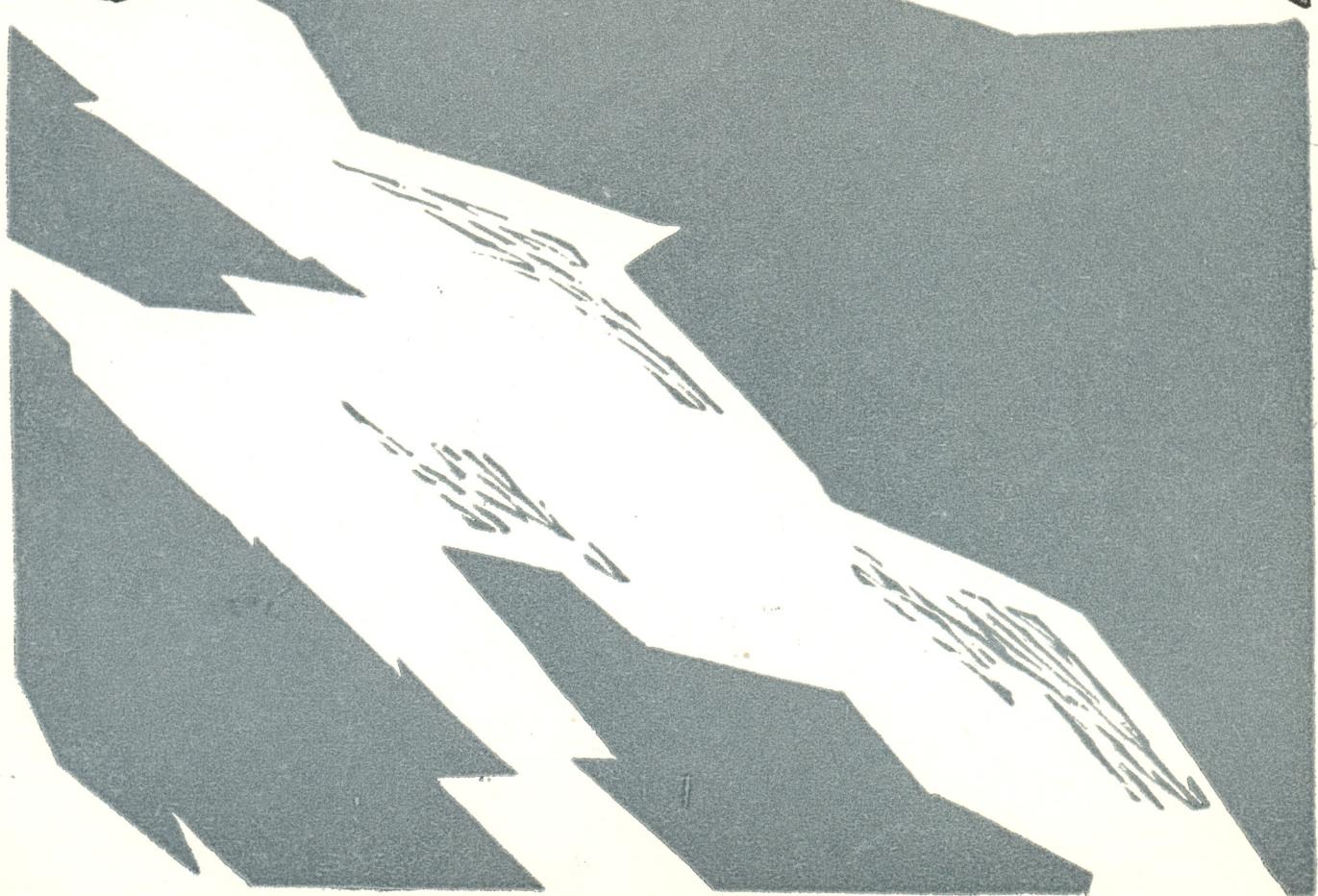


ЭЗОП
В ШАТИЛЕ
AT SHATILI

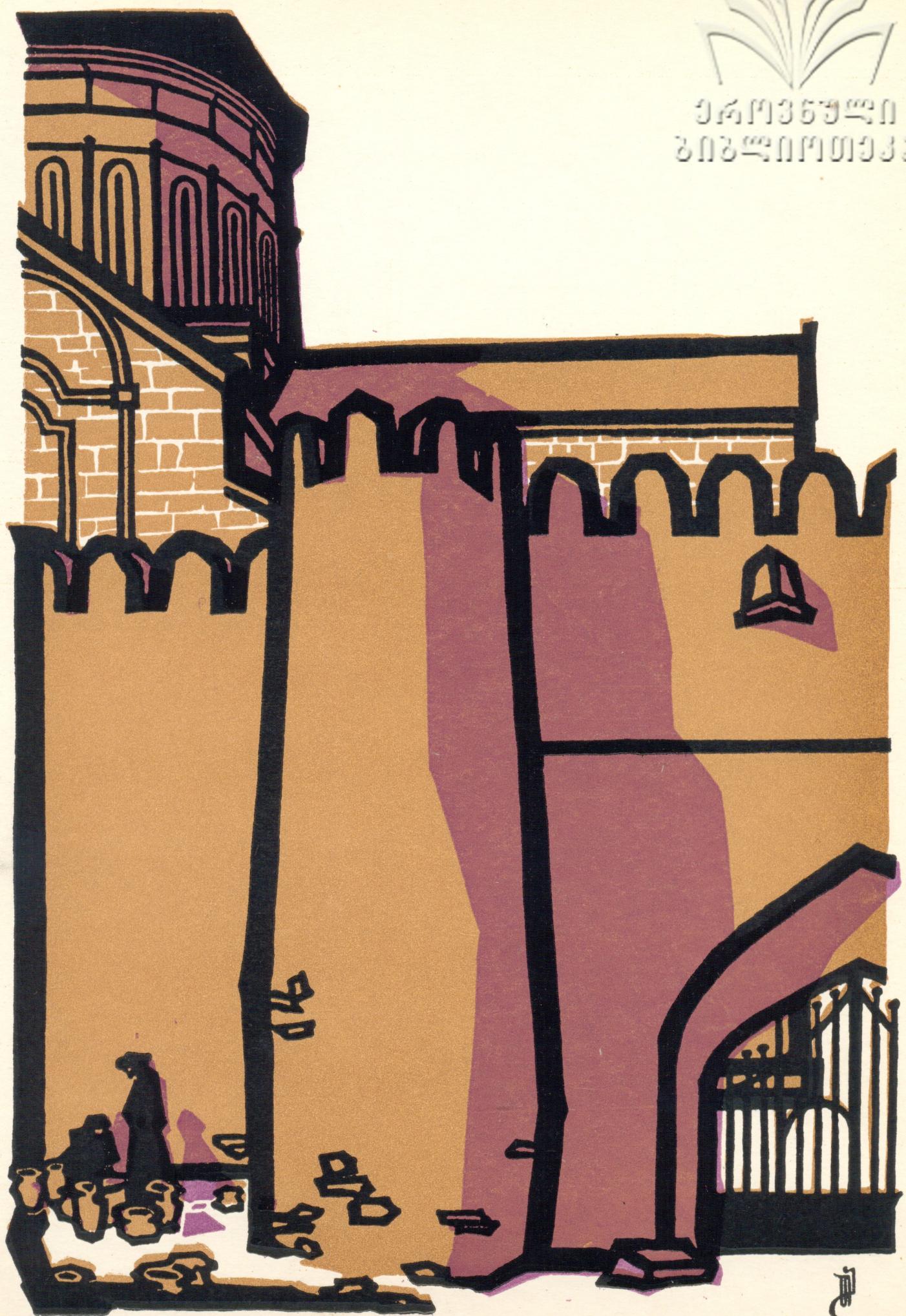
ՀԱՅԵՑՔ ՈՒ
ՏՈՎՈՐՈՅԵ

ԽԵՑՑՈՒՑ
ՏԱՄՑԵՎՐԻԾ
ՏԱՄՑԵՎՐԻԾ



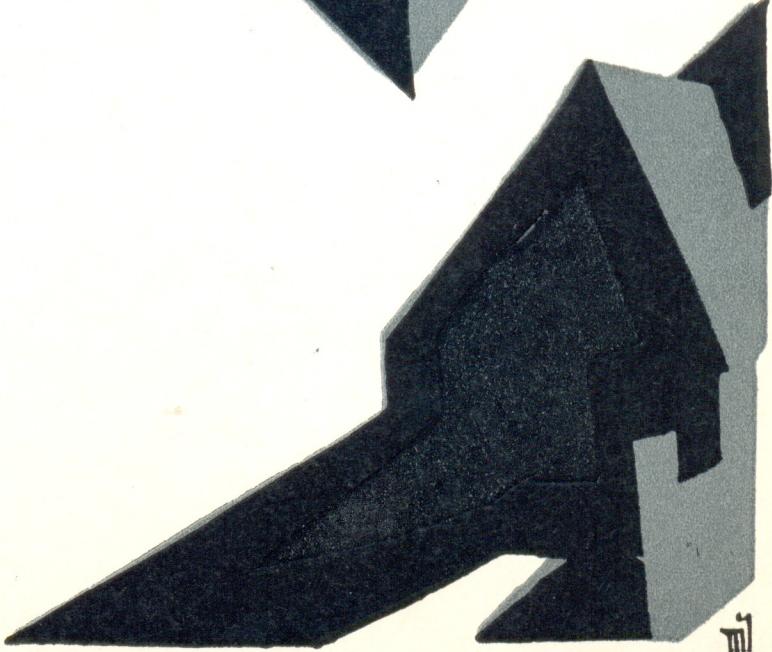


ЕІІІЗДІЛ
КВАХВРЕЛІ
KVAKHVRLEI



საქართველო
სახელმწიფო
სამუზეუმობრივი ცენტრი

36036340
30220301063



ХЭХ
ДИКВАРИ
ЛУАКИ



ეროვნული
მუზეუმი



ვარძია
VARDZIA



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՏԵՂՄԱՆ

ԽՎԱՐԺՄԱ
ԱՌԱՋԱ
ԱՌԱՋԱ



ЕГИПЕТСКАЯ
КОЛЛЕКЦИЯ



ЕГИПЕТ
ДАИС-ШИХЕ
DKIS-TIKHE

ЭКСПЕДИЦИЯ
ВОДОНОСНОСТИ



ЭСПЕДИЦИЯ
ШАТИЛЬ
SHATILI



1935. 07.07.
СТАРИЙ ТИЛИСИ
OLD TIFLIS

ერმოსელი
ბაზილიკა

ერმოსელი
ბაზილიკა
BASILICA IN DUSHETI

СЕМЕЙСТВО
БОДЯМОВЫХ



ДЗГПН-ШОБ
УПЛНЕ ЦИХЕ
УРЛІС ТІКНЕ

ЗАПАДНАЯ ГЕОРГИЯ
WESTERN GEORGIA



ЗАПАДНАЯ ГЕОРГИЯ
WESTERN GEORGIA

00000000
00000000

ВОСТОЧНАЯ ГРУЗИЯ
EASTERN GEORGIA

